
EPISODE CAST

Jennifer Jason Leigh	...	Elsa Gardner
Keir Gilchrist	...	Sam Gardner
Brigitte Lundy-Paine	...	Casey Gardner
Michael Rapaport	...	Doug Gardner
Nik Dodani	...	Zahid
Jenna Boyd	...	Paige
Graham Rogers	...	Evan
Amy Okuda	...	Julia Sasaki
Fivel Stewart	...	Izzie
Nina Ameri	...	Luisa
Domonique Brown	...	Jasper
Raúl Castillo	...	Nick
Angel Laketa Moore	...	Megan
Jeffrey Rosenthal	...	Bob
Wendy Braun	...	Kathy
Rachel Redleaf	...	Beth
Ariela Barer	...	Bailey Bennett
Christina Offley	...	Sharice
Allie Rae Treharne	...	Gretchen
Kevin Daniels	...	Coach Briggs

275
00:12:40 --> 00:12:41
She listened.

276
00:12:42 --> 00:12:43
And it was actually

277
00:12:45 --> 00:12:45
fun.

278
00:12:46 --> 00:12:47
I don't know.

279
00:12:49 --> 00:12:52
And for the first time in forever,
I-- I'm actually hopeful.

280
00:12:53 --> 00:12:57
-I'm gonna see her again next week.
-Oh, that's so good.

281
00:12:58 --> 00:13:00
Hey, you--
you think I should check on Casey?

282
00:13:00 --> 00:13:02
Isn't it time for lights out?

283
00:13:02 --> 00:13:05
Oh, she's not here.
I let her go out with Izzie tonight.

284
00:13:05 --> 00:13:07
But her track meet's in a couple of days.

285
00:13:07 --> 00:13:09
You really think
now is the time to slack off?

286
00:13:09 --> 00:13:11
Yes, I do.

287

00:13:11 --> 00:13:13
And I'm gonna pour you
another glass of wine

288

00:13:13 --> 00:13:15
'cause you're being a buzzkill.

289

00:13:15 --> 00:13:16
[sighing] Okay.

290

00:13:18 --> 00:13:19
I don't wanna be a buzzkill.

291

00:13:20 --> 00:13:24
[sighs deeply]

292

00:13:24 --> 00:13:25
You got this.

293

00:13:27 --> 00:13:29
[breathes deeply]

294

00:13:35 --> 00:13:36
[camera clicks]

295

00:13:38 --> 00:13:39
[sighs]

296

00:13:41 --> 00:13:42
[squeals quietly]

297

00:13:43 --> 00:13:44
[phone chimes]

298

00:13:48 --> 00:13:49
What?

299

00:13:50 --> 00:13:50
[phone chimes]

300

00:13:54 --> 00:13:55

[phone chimes]

301

00:13:55 --> 00:13:58

Oh no! No, no, no, no, no, no! [gasps]

302

00:13:58 --> 00:13:59

-[phone chimes]

-Oh my God!

303

00:14:01 --> 00:14:02

Oh no.

304

00:14:04 --> 00:14:05

[laughing]

305

00:14:05 --> 00:14:07

At least it's a cute butt though.

306

00:14:08 --> 00:14:09

I appreciate

the days-of-the-week underwear.

307

00:14:10 --> 00:14:12

You know, you lose track of time,
and you just glance at your tush.

308

00:14:12 --> 00:14:14

-Right.

-[all laugh]

309

00:14:14 --> 00:14:17

Oh, you two are, like, the perfect couple.

310

00:14:17 --> 00:14:19

I am never gonna find this.

311

00:14:19 --> 00:14:21

Oh no, we have issues too.

312

00:14:21 --> 00:14:23

Yeah, she has really sharp toenails.

313

00:14:23 --> 00:14:25

-They're actually more like talons.

-Mmm.

314

00:14:25 --> 00:14:27

She just did a test for me last week.

315

00:14:27 --> 00:14:29

-No. Are you serious?

-Yeah.

316

00:14:29 --> 00:14:31

But I'm not mad about it anymore.

317

00:14:32 --> 00:14:34

There is just this one tiny thing
that still bothers me.

318

00:14:35 --> 00:14:35

What?

319

00:14:36 --> 00:14:38

I just know if the school found out,
nothing would happen to Casey.

320

00:14:38 --> 00:14:41

Like, if she just walked in there
and turned herself in.

321

00:14:41 --> 00:14:44

But if they thought it was me,
I mean, I would be kicked out for sure.

322

00:14:44 --> 00:14:48

Casey's just, like, untouchable.

323

00:14:48 --> 00:14:50

-[laughs]

-That--

324

00:14:50 --> 00:14:52

No way. That's crazy.

325
00:14:52 --> 00:14:54
I'll bet you \$100.

326
00:14:54 --> 00:14:55
[laughs] Oh!

327
00:14:55 --> 00:14:59
-That's not true.
-What, that I have \$100?

328
00:14:59 --> 00:15:00
[clicks tongue] You're right about that.

329
00:15:01 --> 00:15:04
[Izzie and Erika laugh]

330
00:15:08 --> 00:15:11
-Hey, Izzie. Breakfast?
-Oh no, it's okay. Just coffee, please.

331
00:15:12 --> 00:15:15
How about just eggs, and bacon,

332
00:15:15 --> 00:15:17
and fruit, and pie?

333
00:15:18 --> 00:15:20
-I mean, okay. Thank you.
-[door opens]

334
00:15:20 --> 00:15:21
[door closes]

335
00:15:22 --> 00:15:23
[Doug] Check this out.

336
00:15:23 --> 00:15:25
It's from UCLA.

337
00:15:25 --> 00:15:27

What is this? Are you opening my mail?

338

00:15:27 --> 00:15:29

I'm sorry. It said UCLA. I got excited.

339

00:15:29 --> 00:15:34

It's an official letter of interest.
It means they're really interested in you.

340

00:15:34 --> 00:15:37

They're even gonna send a recruiter
to watch you run at the next race.

341

00:15:37 --> 00:15:39

Our little speedster!

342

00:15:39 --> 00:15:42

-I'm so proud of you, Casey.
-Me too.

343

00:15:43 --> 00:15:44

It's happening.

344

00:15:46 --> 00:15:47

For both of us.

345

00:15:47 --> 00:15:49

No, for you.

346

00:15:50 --> 00:15:53

No time to let up now.
Pedal to the metal, right?

347

00:16:17 --> 00:16:18

[sighs]

348

00:16:21 --> 00:16:25

[breathing erratically]

349

00:16:38 --> 00:16:39

I cheated.

350

00:16:39 --> 00:16:41
I did Izzie's physics test.

351

00:16:42 --> 00:16:45
And I'm prepared to accept my punishment,
whatever it may be.

352

00:16:47 --> 00:16:48
I appreciate that.

353

00:16:49 --> 00:16:51
Thanks for letting me know.

354

00:16:52 --> 00:16:53
We're all good.

355

00:16:55 --> 00:16:56
What?

356

00:16:56 --> 00:16:59
You told the truth, got it off your chest.

357

00:16:59 --> 00:17:01
Now fly, little birdie.

358

00:17:02 --> 00:17:03
That's it?

359

00:17:04 --> 00:17:05
I'm not in trouble?

360

00:17:06 --> 00:17:07
Do you wanna be?

361

00:17:08 --> 00:17:11
You wanna go to UCLA.
It's your dream school.

362

00:17:11 --> 00:17:14
You made a mistake.
You came clean. We're all good.

363

00:17:15 --> 00:17:17
Now go make Clayton Prep proud
at that track meet.

364

00:17:22 --> 00:17:23
Okay.

365

00:18:01 --> 00:18:02
[door opens]

366

00:18:03 --> 00:18:06
Hey, Sammy, what's up?
You're not working today.

367

00:18:06 --> 00:18:08
Gretchen ate my hash browns.

368

00:18:08 --> 00:18:12
Ooh, yeah, sorry, homie.
She did leave an IOU though.

369

00:18:12 --> 00:18:14
I'll pick some up
the next time I'm at the store.

370

00:18:14 --> 00:18:18
Or you could break up with Gretchen,
which would address the larger problem.

371

00:18:18 --> 00:18:20
[sighs] Really? This again?

372

00:18:20 --> 00:18:22
Yes, this again. Always this.

373

00:18:22 --> 00:18:25
Look, it is my decision.

374

00:18:25 --> 00:18:26
And if you think it's a bad one,

375

00:18:27 --> 00:18:30
well, there's nothing
I can really do about that.

376

00:18:30 --> 00:18:33
I bet that's exactly what
Robert Falcon Scott said to his crew

377

00:18:33 --> 00:18:36
when he brought ponies to Antarctica
instead of sled dogs.

378

00:18:36 --> 00:18:38
That's right, ponies.

379

00:18:38 --> 00:18:40
Walking through the snow in Antarctica.

380

00:18:40 --> 00:18:42
No, man, you don't get it.

381

00:18:43 --> 00:18:46
At first, Gretchen and I
were just bumping crotch.

382

00:18:46 --> 00:18:48
But the more we kick it...

383

00:18:48 --> 00:18:51
I was wrong about her.
She's actually awesome.

384

00:18:51 --> 00:18:54
Gretchen is atrocious.

385

00:18:54 --> 00:18:55
Well,

386

00:18:56 --> 00:18:58
if that's gonna be your attitude,

387

00:18:58 --> 00:19:00
then maybe I don't want you
coming to my ultrasound,

388
00:19:00 --> 00:19:02
or any appointments.

389
00:19:02 --> 00:19:04
I'll ask Gretchen.
At least I know she cares about me

390
00:19:04 --> 00:19:06
and my balls!

391
00:19:06 --> 00:19:08
-Fine, I won't.
-Good!

392
00:19:17 --> 00:19:18
[Paige sighs]

393
00:19:19 --> 00:19:20
So,

394
00:19:21 --> 00:19:22
we've all seen my butt.

395
00:19:23 --> 00:19:25
Oh, Paige, honey, we don't need to--

396
00:19:25 --> 00:19:27
No, I-- I-- I really think that we do,

397
00:19:27 --> 00:19:29
because this is not how I wanted
to introduce my texting persona

398
00:19:30 --> 00:19:31
to the Gardner Gab group.

399
00:19:31 --> 00:19:34
I mean, you know, I'm usually

so on point with the memes.

400

00:19:34 --> 00:19:36

I even made one for this conversation.

401

00:19:37 --> 00:19:38

-[Doug] Hmm.

-Wow.

402

00:19:38 --> 00:19:41

-Yeah, that's very clever.

-[Paige] Yeah.

403

00:19:42 --> 00:19:44

But, as you know, Sam's leaving soon,

404

00:19:44 --> 00:19:50

which makes me nervous
and has me craving a little more intimacy.

405

00:19:50 --> 00:19:51

That's it. I'm done.

406

00:19:51 --> 00:19:52

Good night, Paige.

407

00:19:53 --> 00:19:54

Okay.

408

00:19:57 --> 00:19:59

[sighs]

409

00:20:00 --> 00:20:02

I wish I could make this better.

410

00:20:02 --> 00:20:04

I usually don't do
stuff this dumb, you know,

411

00:20:04 --> 00:20:05

but... [sighs]

412

00:20:05 --> 00:20:07
Ugh, I'm all turned around lately,

413

00:20:07 --> 00:20:11
and if I could just go back in time
and stop this from ever happening,

414

00:20:11 --> 00:20:12
I would.

415

00:20:14 --> 00:20:16
Yeah. Yeah.

416

00:20:19 --> 00:20:20
Can we be done now?

417

00:20:21 --> 00:20:22
Sure.

418

00:20:23 --> 00:20:25
So Sam's going to Antarctica.

419

00:20:25 --> 00:20:26
Oh my.

420

00:20:27 --> 00:20:30
I'm having a hard time
wrapping my head around that one,

421

00:20:30 --> 00:20:33
but looks like it's really happening,
so I probably need to.

422

00:20:33 --> 00:20:35
It's just so scary.

423

00:20:35 --> 00:20:39
It's terrifying to see your kids
go out into the world.

424

00:20:40 --> 00:20:42

But how much scarier
would it be if they didn't?

425

00:20:43 --> 00:20:44

My friend Jasmine,

426

00:20:44 --> 00:20:47

her son is 40 years old,
and he still lives at home.

427

00:20:47 --> 00:20:50

He keeps his samurai sword collection
in the basement.

428

00:20:50 --> 00:20:52

[both laugh]

429

00:20:55 --> 00:20:58

This has been so nice.
Do you mind if I come back again?

430

00:20:58 --> 00:21:00

I would be offended if you didn't.

431

00:21:18 --> 00:21:20

Oh,

432

00:21:20 --> 00:21:22

and please say hello
to your mother for me.

433

00:21:24 --> 00:21:25

What?

434

00:21:27 --> 00:21:29

[grunting]

435

00:21:31 --> 00:21:33

You didn't really
turn yourself in, did you?

436

00:21:33 --> 00:21:36

[panting]

437

00:21:36 --> 00:21:37

I tried.

438

00:21:39 --> 00:21:41

You were right. I guess I owe you \$100.

439

00:21:42 --> 00:21:45

Why would you do that?

Because of what I said at the party?

440

00:21:45 --> 00:21:48

I was just being dumb.

I didn't want you to actually do it.

441

00:21:48 --> 00:21:49

Yeah, I know. I just--

442

00:21:50 --> 00:21:52

I felt like I had to.

443

00:21:52 --> 00:21:54

Okay, well,

I'm glad you didn't get suspended.

444

00:21:54 --> 00:21:56

[inhales]

445

00:21:56 --> 00:21:57

[Izzie] We need you.

446

00:21:58 --> 00:21:59

The team needs you. You're important.

447

00:22:00 --> 00:22:01

[chuckles softly]

448

00:22:04 --> 00:22:06

You know it's okay for people
to recognize you're special.

449
00:22:06 --> 00:22:07
Ugh.

450
00:22:09 --> 00:22:11
It was less stressful
when no one noticed me at all.

451
00:22:30 --> 00:22:31
[phone chimes]

452
00:22:37 --> 00:22:38
[phone chimes]

453
00:22:44 --> 00:22:45
-[knocking]
-[door opens]

454
00:22:46 --> 00:22:47
Hi, I'm Rich.

455
00:22:48 --> 00:22:50
I'll be doing your ultrasound today.

456
00:22:50 --> 00:22:51
[Zahid] Hello, Rich.

457
00:22:53 --> 00:22:55
I hope you don't mind.
I don't feel like talking.

458
00:22:55 --> 00:22:57
No problem at all.

459
00:22:57 --> 00:23:00
My girlfriend was supposed to come,
but she didn't.

460
00:23:00 --> 00:23:01
She's actually a terrible person.

461
00:23:01 --> 00:23:04

And my best friend keeps telling me
the story about this old explorer dude

462

00:23:04 --> 00:23:07

who was trying to prove how manly he was
and got a bunch of people killed.

463

00:23:07 --> 00:23:11

And I'm thinking maybe that was me,
because I'm worried.

464

00:23:11 --> 00:23:15

I mean, how can a lover like the Z-man
only have one nut?

465

00:23:16 --> 00:23:18

Can the big dog
still be a player with the ladies

466

00:23:18 --> 00:23:21

even if he's down to just one dangler?

467

00:23:22 --> 00:23:26

What if losing a testicle
makes me less of a dude?

468

00:23:26 --> 00:23:30

Zahid, you said I don't care
about your balls, but I do.

469

00:23:30 --> 00:23:34

And losing a testicle
doesn't make you any less of a man.

470

00:23:34 --> 00:23:36

In fact, I did some research,
and it turns out

471

00:23:37 --> 00:23:40

when one testicle is removed,
the other one usually makes up for it

472

00:23:40 --> 00:23:43

in terms of testosterone
and sperm production.

473

00:23:43 --> 00:23:45
So that's twice the sperm.

474

00:23:46 --> 00:23:47
You mean,

475

00:23:48 --> 00:23:49
I'll have a bionic nut?

476

00:23:50 --> 00:23:51
Not really.

477

00:23:51 --> 00:23:54
But kinda. Nice.

478

00:23:54 --> 00:23:55
Also, guess what?

479

00:23:56 --> 00:23:57
I broke up with Gretchen.

480

00:23:57 --> 00:23:59
I'm sorry I didn't listen to you.

481

00:24:00 --> 00:24:01
Again.

482

00:24:01 --> 00:24:03
At least you did eventually.

483

00:24:03 --> 00:24:04
Yeah.

484

00:24:04 --> 00:24:07
But Gretchen was supposed
to give me a ride after the big surgery.

485

00:24:07 --> 00:24:09

I guess I'll find somebody else.

486

00:24:09 --> 00:24:13

I would ask Jay and Padma,
but they get real weepy real fast.

487

00:24:13 --> 00:24:14

Maybe I'll Lyft it.

488

00:24:15 --> 00:24:15

I'll do it.

489

00:24:15 --> 00:24:18

-I'll drive you home.
-But you don't drive.

490

00:24:18 --> 00:24:20

-I'll learn.

-Really?

491

00:24:22 --> 00:24:23

Thanks, homie.

492

00:24:24 --> 00:24:26

But now I have to get to work
on a cowboy cat.

493

00:24:27 --> 00:24:29

Truer words have never been spoken.

494

00:24:47 --> 00:24:48

Hello, Sam.

495

00:24:51 --> 00:24:53

I was thinking, and... [inhales deeply]

496

00:24:53 --> 00:24:58

The reason that I sent the butt pic
is because I got jealous,

497

00:24:58 --> 00:25:01

and insecure, and controlling.

498
00:25:02 --> 00:25:04
Basically, I became a Gretchen.

499
00:25:05 --> 00:25:08
But I don't need her advice.
I know my guy.

500
00:25:09 --> 00:25:10
You feeling frisky?

501
00:25:11 --> 00:25:15
No, actually,
I'm feeling frustrated and uninspired.

502
00:25:16 --> 00:25:17
Hmm.

503
00:25:17 --> 00:25:18
[tuts]

504
00:25:18 --> 00:25:19
Well,

505
00:25:20 --> 00:25:21
maybe this will help.

506
00:25:27 --> 00:25:29
[mimics penguin]

507
00:25:29 --> 00:25:31
What are you doing?

508
00:25:31 --> 00:25:32
[mimics penguin]

509
00:25:34 --> 00:25:36
Holy moly. Is that--

510
00:25:36 --> 00:25:38
The Adélie penguin mating dance?

511
00:25:38 --> 00:25:40
It sure is.

512
00:25:40 --> 00:25:41
Do you like it?

513
00:25:42 --> 00:25:43
[laughs softly]

514
00:25:44 --> 00:25:46
You learned this for me?

515
00:25:47 --> 00:25:49
Just for you.

516
00:25:53 --> 00:25:55
♪ Yeah, you ♪

517
00:26:05 --> 00:26:06
[Doug] Let's go. Let's go.

518
00:26:10 --> 00:26:12
[breathes heavily]

519
00:26:13 --> 00:26:14
♪ Yeah, you ♪

520
00:26:24 --> 00:26:26
-Hey.
-Hey.

521
00:26:26 --> 00:26:27
You think that's her?

522
00:26:28 --> 00:26:29
Yeah, I guess.

523
00:26:30 --> 00:26:32
[announcer] Runners, to your marks.

524

00:26:32 --> 00:26:33
Come on. That's us.

525

00:26:35 --> 00:26:38
["A List" by HVOB playing]

526

00:26:41 --> 00:26:43
[breathes shakily]

527

00:26:57 --> 00:26:58
[inaudible]

528

00:27:08 --> 00:27:12
[breathes shakily]

529

00:27:14 --> 00:27:16
[inaudible]

530

00:27:19 --> 00:27:22
♪ I'd wish to have a robot heart ♪

531

00:27:23 --> 00:27:26
♪ But your songs tear me apart... ♪

532

00:27:26 --> 00:27:27
[announcer] Set!

533

00:27:27 --> 00:27:29
-[gunshot]
-[crowd cheers]

534

00:27:31 --> 00:27:33
♪ I've tried to hold you, but I can't ♪

535

00:27:35 --> 00:27:35
Go!

536

00:27:36 --> 00:27:37
Casey, run!

537

00:27:39 --> 00:27:42

♪ I will put someday on the list ♪

538

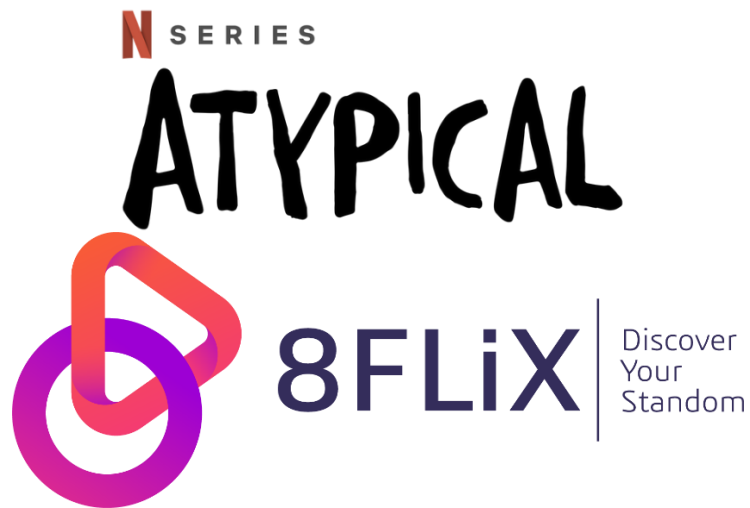
00:27:43 --> 00:27:46

♪ I will put someday on the list ♪

539

00:27:49 --> 00:27:52

[breathing shakily]



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.